



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

Servizio Contratti e Approvvigionamenti  
Ufficio Contratti

Via J.Aconcio, 5 - 38122 Trento

☎ 0461.493460 - ☎ 0461.496460

[serv.contrattieapprovvigionamenti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.contrattieapprovvigionamenti@pec.provincia.tn.it)



Spettabile

**CASSA DEL TARENTINO S.P.A.**

Via Vannetti, 18/a

38122 TRENTO

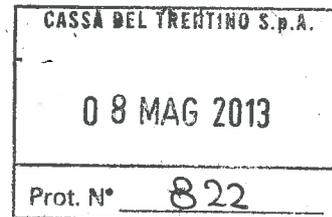
**RACCOMANDATA**

Trento, **30 APR. 2013**

Prot. n. S170/13/233784/3.5/196-2013  
(da citare interamente nella risposta)

Oggetto: invio copia II atto aggiuntivo alla conv. n. di racc. 39993 dd. 21 ottobre 2010, per erogazione finanziamenti in favore dei soggetti elencati al comma 1, art. 8bis L.P. n. 13/1973. Del. n. 78/2013.

e, p.c. Spett.le  
**SERVIZIO ENTRATE,  
FINANZA E CREDITO  
SEDE**



Si trasmette in allegato alla presente, copia conforme del contratto n. di racc. 42330 di data 24 aprile 2013 di cui in oggetto e si accusa ricevuta dell'avvenuto versamento delle spese contrattuali di Euro 87,72, come appare dalla ricevuta di data 11 aprile 2013.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
- dott.ssa Gianna Scopel -



Allegato: c.s.

Per eventuali informazioni rivolgersi a:  
ODORIZZI DOTT.SSA ALESSANDRA / sig.a Zanetti - tel. 0461/493477  
citando il n. pratica 7886 - CONVENZIONI

Imposta di bollo assolta in modo virtuale giusta autorizzazione n.23950/97 del 2/7/1997 della Direzione delle Entrate per la Provincia Autonoma di Trento - Sezione Staccata per l'importo



Imposta di bollo assolta in modo virtuale giusta autorizzazione n.23950/97 del 2/7/1997 della Direzione delle Entrate per la Provincia Autonoma di Trento - Sezione Staccata per l'importo

complessivo di € 43.86 **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**  
 inerente il presente contratto e relativi allegati dal  
**AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI**  
 n. \_\_\_\_\_ al n. SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

complessivo di € 43.86  
 inerente il presente contratto e relativi allegati dal  
 n. \_\_\_\_\_ al n. \_\_\_\_\_

Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. RACCOLTA **42330**

N. PRATICA *CONV 7886/196-2013*

SECONDO ATTO AGGIUNTIVO

alla convenzione n. di racc. 39993 di data 21 ottobre 2010 e successivo atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, relativa all'erogazione, per conto della Provincia, di finanziamenti a fronte di contributi in conto capitale e contributi in annualità previsti dalla normativa provinciale, in favore dei soggetti elencati al comma 1 dell'art. 8bis della legge provinciale 9 aprile 1973, n. 13 (di seguito "legge provinciale") e allo svolgimento di altre attività. -----

Tra le parti:

(1) PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, con sede in Trento, piazza Dante n. 15, codice fiscale n. 00337460224, rappresentata da:

- dott.ssa FULVIA DEANESI, nata a Riva del Garda (TN) il 26 dicembre 1956, che interviene ed agisce in rappresentanza della stessa, nella sua qualità di Dirigente Generale del Dipartimento Affari finanziari e programmazione, in forza di quanto disposto dal d.p.g.p. 26 marzo 1998, n. 6-78 Leg. e s.m. e dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 7106 di data 19 giugno 1998;-----

(2) Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A.", con sede in Trento (TN), Via Vannetti n. 18/A, codice fiscale e partita I.V.A. 01948600224, rappresentata da:

- prof. GIANFRANCO CERA, nato a Treviglio (BG) il 22 settembre 1948, che interviene ed agisce nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione della predetta Società; -----

- in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n. 78 di data 25 gennaio 2013, nonché al verbale di data 18 gennaio 2013 del Consiglio di Amministrazione

**SOGGETTO A REGISTRAZIONE SOLO IN CASO D'USO, ai sensi dell'art. 1, lettera B), della parte seconda della Tariffa allegata al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 (trattandosi di atti che riguardano cessioni di beni o prestazioni di servizi soggette all'I.V.A.)**



Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."  
 Il Presidente  
 - prof. Gianfranco Cera -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
 Dipartimento Affari finanziari e programmazione  
 Il Dirigente Generale  
 - dott.ssa Fulvia Deanesi -



**ATTO CONCLUSO  
 IN DATA  
 24 APR. 2013**



SPAZIO NON UTILIZZABILE

ATTI CONTINUTI

del  
stip  
- te  
25:  
l'A  
rap  
sof  
rec  
so:  
ma  
- v  
Le  
ac  
de  
le:  
at  
le:  
av  
- v  
C  
12  
si  
A  
E



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 2 -

della Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A.", che hanno autorizzato la stipulazione della presente convenzione;-----

- tenuto conto che la documentazione antimafia di cui al D.P.R. 3 giugno 1998 n. 252, art. 1, comma 2), lettera b), non è richiesta quando contraenti con l'Amministrazione Pubblica sono soggetti (quali le Banche) i cui Organi rappresentativi e quelli aventi funzione di amministrazione e di controllo sono sottoposti, per disposizione di legge o di regolamento, alla verifica di particolari requisiti di onorabilità tali da escludere la sussistenza di una delle cause di sospensione, di decadenza o di divieto previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965 n. 575;-----

- vista la dichiarazione sostitutiva di atto notorio, resa in data 7 febbraio 2013 dal Legale rappresentante della Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A." e accompagnata da una fotocopia del documento di identità del dichiarante, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa), attestante che la predetta Società è esente dagli obblighi di cui all'art. 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68 ("Norme per il diritto al lavoro dei disabili"), in quanto avente un numero di dipendenti inferiore a 15; -----

- visto il Documento Unico di Regolarità Contributiva INPS-INAIL (DURC) Codice Identificativo Pratica (C.I.P.) n. 20130834736094 emesso in data 12.03.2012;-----

si stipula il seguente

II ATTO AGGIUNTIVO

ALLA CONVENZIONE N. DI RACCOLTA 3999 DI DATA 21 OTTOBRE 2010  
E SUCCESSIVO ATTO AGGIUNTIVO N. DI RACC. 41658 DI DATA 14

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

GIU

La

“P

de

rac

41

La

pre

mo

se

«e

ne

in

La

ra

41

«

C

C

in

di

di



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 3 -

GIUGNO 2012.-----

Art. 1

La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, di seguito denominata anche "Provincia", e la Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A.", di seguito denominata anche "CDTN", concordano di apportare alla convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010 e successivo atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, le modifiche specificate nei seguenti articoli.-----

Art. 2

La Provincia e CDTN concordano di inserire dopo la lettera e) del punto 1) delle premesse della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, la seguente lettera:

«e bis) promuovere iniziative rivolte allo sviluppo del partenariato pubblico privato nell'ambito provinciale, nonché l'utilizzo di tecniche di finanziamento di infrastrutture e altre opere con ricorso a capitali privati;»-----

ART. 3

La Provincia e CDTN concordano di integrare l'art. 3 (tre) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, inserendo dopo il comma 3) il seguente comma:

**«Art. 3 (Modalità e criteri per l'assegnazione dei contributi provinciali a CDTN) - quarto comma:**

Con riferimento agli eventuali contributi in annualità assegnati in eccesso a CDTN, in sede di recupero, da effettuarsi a carico di nuove assegnazioni disposte in favore di CDTN, l'attualizzazione verrà disposta applicando il tasso di riferimento dell'anno in cui viene effettuato il recupero stesso.»-----

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

La  
cc  
ag  
se  
«d  
as  
  
L  
cc  
a  
«  
si  
C  
ir  
d  
2  
d  
N  
a  
e  
o  
in  
in  
c



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 4 -

ART. 4

La Provincia e CDTN concordano di inserire al comma 1 dell'art. 4 (quattro) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, dopo il termine "erogati" il seguente periodo:

«fatta salva diversa data concordata tra le parti ed indicata nella determina di assegnazione».

ART. 5

La Provincia e CDTN concordano di sostituire il testo dell'art. 9 (nove) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, con il seguente articolo:

**«Art. 9 (Supporto alla Provincia per la stabilizzazione dell'indebitamento del sistema pubblico provinciale):**

CDTN supporta la Provincia nell'attività di monitoraggio del livello di indebitamento delle amministrazioni pubbliche provinciali così come previsto dall'articolo 29 bis del Regolamento di contabilità provinciale (D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg) che dà attuazione ai commi 11 bis e 11 ter dell'articolo 31 della Legge provinciale di contabilità (legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7).--  
Nello specifico CDTN effettua il monitoraggio del livello di indebitamento delle amministrazioni pubbliche provinciali in rapporto al PIL locale, comunicandone gli esiti alla competente struttura provinciale con cadenza semestrale e comunque ogniqualvolta la medesima ne faccia richiesta. Le modalità di raccolta delle informazioni sono definite da CDTN e comunicate agli enti e alle strutture interessate ivi incluso il Servizio Statistica della Provincia per la parte di competenza. Le informazioni relative al comparto Enti Locali sono fornite a CDTN

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."  
Il Presidente  
- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione  
Il Dirigente Generale  
- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

de  
L  
co  
ag  
«  
C  
d  
L  
q  
fi  
L  
a  
C  
fi  
3  
s  
b  
d  
r  
s  
C  
F  
a  
F



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 5 -

del Trentino dal Servizio competente in materia di Autonomie Locali.» -----

ART. 6

La Provincia e CDTN concordano di inserire dopo l'art. 9 (nove) della convenzione n. di raccolta 39993, di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, i seguenti articoli:

«Art. 9 bis (Attività di consulenza):

CDTN si impegna a prestare attività di consulenza in materia finanziaria in favore della Provincia, delle agenzie e degli enti strumentali di cui agli art. 32 e 33 della L.P. n. 3/2006 nonché degli altri enti e soggetti collegati alla finanza provinciale qualora d'interesse della Provincia in relazione ai possibili impatti positivi per la finanza provinciale. -----

La predetta attività potrà svolgersi mediante:

- a) attività di studio e consulenza in materia finanziaria. Tale attività sarà svolta da CDTN sulla base di una richiesta che, nel caso degli enti e soggetti collegati alla finanza provinciale diversi dalle agenzie e dagli enti strumentali di cui agli art. 32 e 33 della LP n. 3/2006, dovrà essere inoltrata dalla Provincia. Le modalità di svolgimento delle attività sono regolate mediante scambio di corrispondenza; -----  
b) il rilascio, nell'ambito della disciplina attuativa del comma 11 quater dell'articolo 31 della legge di contabilità provinciale, di pareri preventivi relativamente alle operazioni di indebitamento, ai fini della autorizzazione delle stesse da parte della Giunta provinciale. -----

Con riferimento alle procedure per il rilascio del parere, nonché alle valutazioni poste in essere da CDTN si rinvia a quanto disposto dalla predetta disciplina attuativa del comma 11 quater dell'articolo 31 della L.P. n. 7/1979. -----

Ferma restando in capo all'ente/soggetto la responsabilità dell'operazione

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

d'ir  
stru  
sec  
Co  
(i)  
sor  
da  
da  
(ii)  
pr  
op  
ec  
re  
(ii)  
ul  
cc  
fi  
(i)  
de  
C  
C  
p  
r  
e  
d



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 6 -

d'indebitamento, il richiedente, qualora non disponga delle professionalità idonee a strutturare l'operazione, può richiedere, previa regolazione dei rapporti da definirsi secondo quanto indicato all'art. 12 (dodici), supporto a CDTN.-----

Con riferimento all'attività di cui al punto a) e b), resta fermo che:

(i) l'attività di consulenza e le valutazioni preventive di cui al presente articolo sono svolte con l'espressa esclusione dell'assunzione di ogni responsabilità alcuna da parte di CDTN, sotto ogni profilo, rispetto all'esito di ogni operazione compiuta dalla richiedente in conseguenza delle informazioni o valutazioni ricevute;-----

(ii) CDTN non svolgerà, nell'ambito dell'attività di consulenza e valutazione preventiva, alcun ruolo per la concreta strutturazione e l'esecuzione delle eventuali operazioni finanziarie deliberate dall'ente/soggetto che l'avrà consultata, ad eccezione di quanto previsto per l'attività di cui alla lettera b) e comunque previa regolazione dei rapporti;-----

(iii) gli enti e soggetti richiedenti assumeranno l'impegno a fornire qualsiasi ulteriore dato o informazione richiesti, anche in via informale, dalla CDTN per il corretto svolgimento della consulenza; in tale caso, i termini rimangono sospesi fino alla presentazione della documentazione/informazione richiesta;-----

(iv) CDTN non procederà ad alcuna verifica circa la veridicità dei dati e della documentazione forniti direttamente dall'ente/soggetto che richiede la consulenza a CDTN ovvero da consulenti dello stesso.-----

Ogni documento, relazione o comunicazione anche in formato elettronico proveniente da CDTN ed attinente alle attività di cui alle lettere a) e b) è destinato a restare riservato nei confronti di ogni terza parte, diversa dalla Provincia, e non può essere riprodotto o diffuso, neppure per estratto senza il preventivo consenso scritto di CDTN. Ai fini dell'espletamento delle attività di cui al presente articolo CDTN

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cèrea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

si  
A  
C  
pr  
ne  
in  
at  
er  
sc  
re  
T  
e  
si  
P  
L  
c  
F  
a  
C  
A  
c  
s  
P  
C  
C



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 7 -

si avvale, ovvero si dota, delle necessarie competenze professionali. -----

**Art. 9 ter (Partenariato pubblico privato):**

CDTN, ai sensi della lettera e bis), comma 1, dell'articolo 8bis della L.P. n. 13/73, promuove iniziative rivolte allo sviluppo del partenariato pubblico privato nell'ambito provinciale, nonché l'utilizzo di tecniche di finanziamento di infrastrutture e altre opere con ricorso a capitali privati. A tal fine CDTN presta attività di consulenza ed assistenza in favore della Provincia, delle agenzie e degli enti strumentali di cui agli art. 32 e 33 della L.P. n. 3/2006, nonché degli altri enti e soggetti collegati alla finanza provinciale qualora d'interesse dalla Provincia in relazione ai possibili impatti positivi per la finanza provinciale. -----

Tale attività sarà svolta da CDTN sulla base di una richiesta che, nel caso degli enti e soggetti collegati alla finanza provinciale diversi dalle agenzie e dagli enti strumentali di cui agli art. 32 e 33 della L.P. n. 3/2006, dovrà essere inoltrata dalla Provincia. -----

Le modalità di svolgimento delle attività sono regolate mediante scambio di corrispondenza. -----

Rimane in capo all'ente/soggetto interessato la decisione circa tempi e modalità di attuazione dell'iniziativa / progetto, non costituendo le indicazioni fornite da CDTN un parere vincolante. -----

Al fine di ottimizzare tempi e modalità di selezione, nonché per favorire economie di scala, CDTN potrà selezionare un Advisor legale che supporti più operazioni; la selezione dell'Advisor legale di cui al presente comma dovrà essere preventivamente autorizzata dalla Provincia, a seguito di presentazione da parte di CDTN di una relazione esplicativa che evidenzi termini e modalità di attivazione della collaborazione, nonché una breve analisi che evidenzi i vantaggi della stessa. -----

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

Re  
(i)  
l'a  
(ii)  
ul  
cc  
(ii)  
d'  
in  
(i)  
de  
C  
C  
p  
a  
ri  
p  
a  
F  
I  
c  
a  
<  
]



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 8 -

Resta fermo che:

(i) CDTN svolgerà l'attività con massima diligenza ed elevata professionalità; l'attività costituisce obbligazione di mezzi e non di risultato; -----

(ii) gli enti e soggetti richiedenti assumeranno l'impegno a fornire qualsiasi ulteriore dato o informazione richiesti, anche in via informale, dalla CDTN per il corretto svolgimento della consulenza; -----

(iii) CDTN nello svolgimento delle attività di cui al presente articolo s'impegna fin d'ora al rispetto degli obblighi di riservatezza della documentazione ed informazione forniti dal richiedente; -----

(iv) CDTN non procederà ad alcuna verifica circa la veridicità dei dati e della documentazione forniti direttamente dall'ente/soggetto che richiede la consulenza a CDTN ovvero da consulenti dello stesso. -----

Ogni documento, relazione o comunicazione anche in formato elettronico proveniente da CDTN ed attinente all'attività di cui al presente articolo è destinato a restare riservato nei confronti di ogni terza parte, diversa dall'ente/soggetto richiedente, e non può essere riprodotto o diffuso, neppure per estratto senza il preventivo consenso scritto di CDTN. Ai fini dell'espletamento delle attività di cui al presente articolo CDTN si avvale, ovvero si dota, delle necessarie competenze professionali.»-----

ART. 7

La Provincia e CDTN concordano di sostituire il testo dell'art. 12 (dodici) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, con il seguente:

«Art. 12 (Definizione del corrispettivo):

Per le attività di cui agli articoli 9 (nove), 9 bis (nove bis) e 9 ter (nove ter), spetta a

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmi

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



10/10

SPAZIO NON UTILIZZABILE

C  
cu  
de  
In  
al  
E  
di  
de  
C  
a  
n  
P  
d  
c  
c  
i  
F  
c  
-  
c  
-  
2  
c  
r  
c



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI  
Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 9 -

CDTN un corrispettivo annuo che sarà determinato, in conformità ai parametri di cui al presente articolo, tenendo conto delle spese assunte ai fini dello svolgimento dell'attività.-----

In sede di prima applicazione, per gli anni 2013, 2014 e 2015, per le attività di cui al primo comma, la Provincia riconoscerà a CDTN un compenso annuo pari ad Euro 250.000,00 (duecentocinquantamila/00). Resta comunque ferma la possibilità di ridefinire tale importo, attraverso scambio di corrispondenza tra il Presidente della Provincia e il Presidente di CDTN, sulla base dell'attività svolta. A tal fine, CDTN dovrà trasmettere, entro il mese di giugno e di novembre di ciascun anno, alla competente struttura provinciale una relazione dell'attività di consulenza svolta nel semestre di riferimento.-----

Per l'attività di strutturazione di operazioni finanziarie di cui alla lettera b) dell'articolo 9bis (nove bis), l'ente strumentale richiedente riconoscerà a CDTN un corrispettivo, da determinarsi in conformità ai parametri di cui al successivo comma, che sarà comunque concordato tra le parti e riportato nella lettera di incarico.-----

Per le attività di cui agli articoli 7 (sette) e 10 (dieci), spetta a CDTN un corrispettivo annuo determinato sulla base dei seguenti parametri:

- spese dirette aggiuntive rispetto a quelle sostenute dalla Società per l'attività ordinaria non rimborsate ad altro titolo dalla Provincia;-----
- spese generali quantificate in una percentuale delle spese dirette. Per il triennio 2013-2015 la percentuale è fissata in misura pari al 7,5% (sette virgola cinque per cento). Tale percentuale è riconosciuta anche per gli esercizi successivi salvo ridefinizione della stessa sulla base di intesa tra le parti attraverso scambio di corrispondenza tra il Presidente della Provincia e il Presidente di CDTN.-----

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cecea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

La  
all'  
all'  
Per  
agg  
qu  
all  
En  
co  
sia  
rel  
L'  
e  
dc  
  
La  
(d  
m  
pe  
«d  
sc  
pe  
co  
ac  
'co



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 10 -

La Provincia, al fine di affidare a CDTN lo svolgimento delle attività di cui all'articolo 10 (dieci), richiederà alla stessa un preventivo di spesa in ordine all'attività che intende conferire. -----

Per le attività affidate la competente struttura provinciale può richiedere a CDTN aggiornamenti al preventivo di cui al comma precedente, fatto salvo l'obbligo per quest'ultima di comunicare tempestivamente eventuali superi di spesa rispetto all'ultimo preventivo e/o aggiornamento inviato. -----

Entro il 30.9 (trenta settembre) di ciascun anno, CDTN trasmette comunque alla competente struttura provinciale gli aggiornamenti annuali dei preventivi di spesa, sia con riferimento all'anno in corso, anche ai fini della contabilizzazione dei relativi importi, sia con riferimento agli esercizi successivi. -----

L'erogazione dei corrispettivi viene effettuata dalle strutture provinciali competenti e dagli altri enti e soggetti anche in più soluzioni, previa presentazione di idonea documentazione fiscale.». -----

ART. 8

La Provincia e CDTN concordano di inserire dopo il primo periodo dell'art. 17 (diciassette) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, il seguente periodo:

«Nel caso di operazioni di indebitamento con rimborso in un'unica soluzione alla scadenza, CDTN è tenuta ad accantonare, anno per anno, le risorse necessarie al pagamento dei diritti spettanti ai soggetti finanziatori, anche attraverso la costituzione di appositi depositi o conti correnti vincolati/dedicati. Le somme accantonate possono essere investite anche in titoli obbligazionari di emittenti collegati al territorio o alla finanza provinciale nel rispetto della disciplina per il

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Dipartimento Affari finanziari e programmazioni

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

ric  
La  
(di  
mo  
co  
«A  
Le  
se  
fi  
ri  
de  
  
L  
co  
ag  
ag  
G  
  
L  
c  
c  
c  
  
L



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

Sede Legale: 38100 Trento - Piazza Dante, 15 - Codice Fiscale e Partita IVA - n. 00337460224

- pag. 11 -

ricorso ad operazioni di indebitamento impartita dalla Provincia.».

ART. 9

La Provincia e CDTN concordano di inserire dopo l'ultimo comma dell'art. 17 (diciassette) della convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, il seguente comma:

«Art. 17 (Costituzione della provvista finanziaria di CDTN):

Le giacenze di liquidità temporaneamente inutilizzate sono gestite da CDTN secondo criteri di sana e prudente gestione avendo riguardo agli obiettivi di diversificazione degli investimenti, efficiente gestione del portafoglio, diversificazione dei rischi anche di controparte, massimizzazione dei rendimenti netti ed ottimizzazione delle risorse disponibili all'interno del sistema pubblico provinciale.».

Art. 10

La provincia e CDTN si danno reciprocamente atto che le modifiche alla convenzione n. di raccolta 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, di cui al presente atto aggiuntivo hanno decorrenza dalla data di approvazione della deliberazione della Giunta provinciale n. 78 di data 25 gennaio 2013.

Art. 11

La provincia e CDTN quali Parti contraenti confermano tutte le altre clausole contenute nella convenzione n. di racc. 39993 di data 21 ottobre 2010, modificata con atto aggiuntivo n. di racc. 41658 di data 14 giugno 2012, in quanto compatibili con le condizioni stabilite nel presente secondo atto aggiuntivo.

Art. 12

L'imposta di bollo relativa alla stipulazione della presente convenzione è a carico

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -



SPAZIO NON UTILIZZABILE

de  
g  
R  
T

7



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E I CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E APPROVVIGIONAMENTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento - codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 12 -

della Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A." mentre l'I.V.A. sul compenso  
grava sulla PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO. -----

Redatto in un unico esemplare, letto, accettato e sottoscritto. -----

Trento, 23.04.2013

Società "CASSA DEL TRENTO S.P.A."

Il Presidente

- prof. Gianfranco Cerea -

24 APR. 2013

Trento, ~~23.04.2013~~

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Dipartimento Affari finanziari e programmazione

Il Dirigente Generale

- dott.ssa Fulvia Deanesi -

LT/AD - AO/lz



SPAZIO NON UTILIZZABILE

